



# Persbericht

23 oktober 2013

---

## **Cft: overheidsfinanciën Curaçao op koers**

**Willemstad – Het College financieel toezicht (Cft) heeft deze week een bezoek gebracht aan Curaçao en heeft gesproken met de Gouverneur, de Minister-President, de Minister van Financiën, de Raad van Ministers en de commissie Financiën van de Staten. Tevens heeft het Cft gesproken met Minister Etiënne van der Horst (BPD) en met de stuurgroep optimalisatie functioneren overheidsapparaat. Het vorige bezoek dateerde van juni 2013.**

Curaçao heeft een fors pakket aan maatregelen doorgevoerd. De begroting 2013 ligt op koers. Daarmee bestaat vertrouwen dat de begroting tenminste in evenwicht zal komen, hetgeen een voorwaarde was om begin september een lening van 60 miljoen gulden af te kunnen sluiten bij Nederland. Met dit geld worden investeringen in de sociaaleconomische en educatieve infrastructuur van Curaçao bekostigd, bedoeld om de nadelige effecten van het maatregelenpakket op de economie te verkleinen.

### **Aanwijzing**

Dit beeld van de overheidsfinanciën was aanleiding voor het Cft om tijdens het bezoek met de regering te spreken over de voortgang van de uitvoering van de aanwijzing. Het Cft toetst nog op twee van de oorspronkelijk zes onderdelen van de aanwijzing, te weten de compensatie van tekorten uit voorgaande jaren en de vacaturestop. De regering heeft aangegeven dat de tekorten uit voorgaande jaren conform de aanwijzing gecompenseerd zullen worden. Het Cft zal, zodra dit volledig is verwerkt in de begroting, niet langer toetsen op dit onderdeel van de aanwijzing.

### **Vacaturestop**

Het College toetst daarnaast of Curaçao op juiste wijze uitvoering geeft aan de vacaturestop. Uit de gesprekken met het bestuur van Curaçao is naar voren gekomen dat de personeelsaantallen inderdaad teruglopen, maar dat de personeelskosten niet met gelijke tred dalen. De Minister is bezig met een analyse om de oorzaken hiervan te kunnen bepalen. De vacaturestop vormde onderdeel van de maatregelen om de begroting 2013 in evenwicht te houden. Als uit de realisatiecijfers over het jaar 2013 blijkt dat de ingeboekte besparing op de personeelskosten is gerealiseerd, is het College voornemens om met ingang van het jaar 2014 niet langer op dit onderdeel van de aanwijzing te toetsen.

### **Ziekenhuis**

De regering is voornemens om op korte termijn de financiering voor een nieuw ziekenhuis in Otrobanda rond te krijgen en met de bouw te beginnen. Het College waardeert dat er meer duidelijkheid is ontstaan over dit project, wat niet alleen een verbetering moet betekenen voor de gezondheidszorg op het eiland, maar ook een omvangrijke investering is die een positief effect zal hebben op de economie. Het Cft heeft met de regering het draaiboek voor dit ambitieuze tijdspad doorgesproken en zal, zodra de regering alle relevante informatie ter beschikking stelt, een uitspraak doen over de vraag of aan de voorwaarden uit de business case, die een sluitende exploitatie mogelijk maken, is voldaan.



### **Uitdagingen**

Dat er op dit moment vertrouwen is in de overheidsfinanciën, betekent niet dat er geen uitdagingen zijn voor de komende tijd. Allereerst wordt er gewerkt aan reparatiewetgeving ten aanzien van de basisverzekering. Daarnaast heeft de regering een meerjarig plan, dat reeds in de cijfers van de begroting is verwerkt, opgesteld om de efficiency en effectiviteit van het overheidsapparaat te vergroten en de begroting meerjarig in evenwicht te houden. De regering is hier intensief mee bezig en heeft het College tijdens het bezoek over de voortgang van dit project geïnformeerd. Een stuurgroep is bezig met het uitwerken van concrete plannen om het functioneren van het overheidsapparaat te optimaliseren.

[Einde Persbericht]

### **Fotobijschrift**

Volgens het Cft bestaat er vertrouwen dat de begroting tenminste in evenwicht zal komen.

### **Noot voor de redactie – niet voor publicatie**

#### Contactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht  
Kees van Nieuwamerongen - Secretaris  
Telefoon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.cw  
Internet www.cft.cw

#### Perscontacten:

Jefka Martha-Alberto  
Telefoon (09) 512-6861



# Komunikado

23 di òktober 2013

---

## **Cft: finansa públiko riba bon kaminda**

**Willemstad - E siman aki Kolegio di supervishon finansiero (College financieel toezicht - Cft) a hasi un bishita na Kòrsou i a papia ku Gobernador, Minister Presidente, Minister di Finansa, Konseho di Minister i e komishon di Finansa di Parlamento. Alabes Cft a papia ku Minister Etiënne van der Horst (BPD) i ku e grupo di guia enkargá ku optimalisashon di funshonamentu di e aparato gubernamental. E bishita anterior ta data di yùni 2013.**

Kòrsou a implementá un pakete substansial di medida. E presupuesto 2013 ta riba bon kaminda. Esei ta trese e konfiansa ku e presupuesto por lo ménos lo ta den balansa, loke tabata un kondishon komienso di sèptèmber pa por a haña un fianza di 60 mion florin serka Hulanda. Ku e sèn aki ta kubri invershonnan den e infrastruktura sosial ekonómiko i edukativo di Kòrsou, ku tin komo meta pa limitá e efektonan negativo di e pakete di medida riba ekonomia.

### **Instrukshon**

E imágen aki di e finansa públiko tabata motibu pa Cft papia durante su bishita ku gobièrnu tokante e avanse di e ehhekushon di e instrukshon. Ainda Cft ta evaluá riba dos di e seis partinan original di e instrukshon, esta e kompensashon di défisitnan di añanan anterior i e paro na tumamentu di personal nobo, e asina yamá 'vacaturestop'. Gobièrnu a indiká ku e lo kompensá e défisitnan di añanan anterior conforme e instrukshon. Asina a prosesá e kompensashon kompletamente den e presupuesto, Cft lo no sigui evaluá e parti aki mas a base di e instrukshon.

### **'Vacaturestop'**

Banda di esaki Cft ta evaluá si Kòrsou a ehhekutá e 'vacaturestop' na e manera adekuá. For di kòmbersashonnan ku gobièrnu di Kòrsou, a bini dilanti ku e kantidat di personal en bèrdat ta bahando, pero ku a gastunan di personal si no ta baha den e mesun forma. E Minister ya ta hasiendo un análisis pa determiná e motibunanan di esaki. E 'vacaturestop' a forma parti di e medidanan pa trese e presupuesto 2013 den balansa. Si for di e sifranan di realisashon di aña 2013 resultá ku e bahada di gastunan di personal a keda kristalisá manera a 'boek' esaki, e Kolegio ta intenshoná pa kuminsando aña 2014 no sigui evaluá e parti aki a base di e instrukshon.

### **Hospital nobo**

Gobièrnu tin intenshon di finalisá riba término korto finansiamentu di un hospital nobo den Otrobanda i kuminsá ku konstrukshon di esaki. E Kolegio ta apresia ku tin mas klaridat riba e proyekto aki, kual no solamente mester representá un mehora di kuido di salú riba e isla, pero alabes ta un invershon grandi, ku lo tin un efekto positivo riba ekonomia. Cft a pasa ku gobièrnu den e 'draaiboek' pa e planifikashon ambisioso aki. Asina gobièrnu pone tur informashon relevante disponibel, Cft lo duna un deklarashon riba e pregunta si a kumpli en bèrdat ku tur kondishon di e 'business case', loke ta hasi posibel pa e eksplotashon ta unu balansá.

### **Reto**

Ku na e momentu aki tin konfiansa den e finansa públiko, no ta nifiká ku no tin reto pa e tempu benidero. Primeramente ta traha riba legislashon di reparashon pa ku e seguro médiko básiko.



Banda di esaki, gobièrnu a desaroyá un plan di mas aña, ku ya ta prosesá den e sifranan di e presupuesto, ku ta dirigí riba hasi e aparato gubernamental mas efikas i efisiente i pa tene e presupuesto durante e añanan benidero tambe den balansa. Gobièrnu ta trahando intensivamente riba esaki i a informá e Kolegio durante di e bishita tokante desaroyo di e proyekto aki. Un grupo di guia ta trahando plannan konkreto pa por optimalisá e aparato gubernamental.

[Final di Komunikado]

**Teksto pa foto**

Segun Cft tin konfiansa ku e presupuesto por lo ménos lo ta den balansa.

**Nota pa redakshon – no pa publikashon**

Persona di kontakto di Cft:

Sekretariado Kolegio supervishon finansiero (Cft)  
Kees van Nieuwamerongen - Sekretario  
Telefòn (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
E-mail info@cft.cw  
Internet www.cft.cw

Kontakto ku prensa:

Jefka Martha-Alberto  
Telefòn (09) 512-6861